

# Contents

|   |     |
|---|-----|
| Preface . . . . .   | 7   |
| General abbreviations and list of pictures. . . . .   | 11  |
| Prologue  |     |
| <i>For a History of the Italian Cultural Reception of J. S. Bach</i> . . . . .                  | 13  |
| Chapter 1   |     |
| <i>Teaching, Learning, and Editing Bach</i> . . . . .   | 27  |
| i. Bach in didactics . . . . .  | 28  |
| ii. Edited Bach: what, why, who, . . . . .  | 36  |
| iii. Studying and teaching Bach: aesthetic and technical issues . . . . .                       | 49  |
| iv. Major lacks in musical education and the editorial market . . . . .                         | 60  |
| Chapter 2   |     |
| <i>Speeches about Bach</i> . . . . .  | 73  |
| i. Italian bibliography about Bach . . . . .  | 73  |
| ii. Basso's <i>Fran Musika</i> and Buscaroli's <i>Bach</i> : mirrors of their own age . . . . . | 103 |
| iii. Speeches across anniversaries . . . . .  | 115 |
| Chapter 3   |     |
| <i>To Perform Bach: Concerts, Discs, and Musical Criticism</i> . . . . .                        | 131 |
| i. Bach in concert: how, where, what, and by whom . . . . .                                     | 131 |
| ii. Bach and Italian discography . . . . .  | 152 |
| iii. How did Bach sound in Italy? . . . . .   | 171 |
| iv. A special case: the <i>Brandenburg Concertos</i> . . . . .                                  | 178 |

## Chapter 4

|   |     |
|---|-----|
| <i>A Lutheran Composer in a Catholic Country</i>                  | 191 |
| i. Catholic liturgy and Bach                                      | 192 |
| ii. Organ music: aspects of both the sacred and secular           | 202 |
| iii. Vocal sacred masterworks in concert                          | 213 |
| iv. Passions and Cantatas at the core: representative experiments | 223 |

## Epilogue

|   |     |
|---|-----|
| <i>What about a History of J. S. Bach's Italian Cultural Reception?</i> | 255 |
|---|-----|

## Appendices

|   |     |
|---|-----|
| i. Alberto Basso. <i>Before, during and after Frau Musika</i>         | 269 |
| ii. Maria Majno. <i>Throughout ten years of Cantatas in Milan</i>     | 281 |
| iii. Pier Luigi Pizzi: St. John Passion <i>premiered at La Fenice</i> | 293 |

|              |     |
|--------------|-----|
| Bibliography | 301 |
|--------------|-----|

|       |     |
|-------|-----|
| Index | 367 |
|-------|-----|